



13. jun 2008.

## SEDMIČNI PREGLED AKTIVNOSTI NA MKSJ-u (494)

### I. PREGLED POSTUPAKA PRED SUDOM

#### **Predmet POPOVIĆ i drugi ("Srebrenica")**

*Pretno vijeće II - sudije Agius (predsjedavajući), Kwon, Prost i Støle (rezervni sudija)*

#### **Nastavak izvođenja dokaza odbrane**

Dana 9. juna 2008., svjedočio je sljedeći svjedok:

- **Pero Mijatović** (istražitelj odbrambenog tima Vujadina Popovića/član Ministarstva unutrašnjih poslova Republike Srpske u relevantnom periodu)
- **Dragan Stojkić** (pripadnik Zvorničke brigade Vojske Republike Srpske u relevantnom periodu)

Dana 9. i 10. juna 2008., svjedočio je sljedeći svjedok:

- **Zoran Aćimović** (pripadnik Zvorničke brigade Vojske Republike Srpske u relevantnom periodu)

Dana 10. i 11. juna 2008., svjedočio je sljedeći svjedok:

- **Gordan Bjelanović** (pripadnik Vojne policije Drinskog korpusa Vojske Republike Srpske u relevantnom periodu)

Dana 11. juna 2008., svjedočio je sljedeći svjedok:

- **Zoran Radosavljević** (svjedočio je o događajima na području Pilice, u blizini Srebrenica)
- **Drago Čvorić** (oficir Zvorničke brigade Vojske Republike Srpske u relevantnom periodu)

#### **Predmet GOTOVINA i drugi**

*Pretno vijeće I – sudije Orić (predsjedavajući), Ćirić i Gwaunza*

#### **Nastavak izvođenja dokaza optužbe**

Dana 9. juna 2008., svjedočio je sljedeći svjedok:

- **Jovan Vujinović** (svjedočio je o događajima u opštini Ervenik, Hrvatska, u relevantnom periodu)

Dana 9. i 10. juna 2008., svjedočio je sljedeći svjedok:

- **Peter Marti** (pripadnik Vojnih posmatrača UN-a (UNMO) u Sektoru Jug u relevantnom periodu)

Dana 11. juna 2008., svjedočio je sljedeći svjedok:

- **Swibertus Dijkstra** (pripadnik Vojnih posmatrača UN-a (UNMO) u Sektoru Jug u relevantnom periodu)

On 12 June 2008, svjedočio je sljedeći svjedok:

- **Mile Đurić** (svjedočio je o događajima u selu Plavno, Hrvatska, u relevantnom periodu)

### **Predmet VOJISLAV ŠEŠELJ**

*Pretno vijeće III – sudije Antonetti (predsjedavajući), Harhoff i Lattanzi*

#### **Nastavak izvođenja dokaza optužbe**

Dana 10. i 11. juna 2008., svjedočio je sljedeći svjedok:

- **Perica Kobljar** (pripadnik Armije BiH kojeg su u relevantnom periodu zatočile srpske snage)

Dana 12. juna 2008., svjedočio je sljedeći svjedok:

- **Safet Sejdić** (svjedočio je o događajima na području Vogošće i Semizovca, u blizini Sarajeva, u relevantnom periodu)

### **Predmet PRLIĆ i drugi**

*Pretno vijeće III – sudije Antonetti (predsjedavajući), Prandler, Trechsel i Mindua (rezervni sudija)*

#### **Nastavak izvođenja dokaza odbrane**

Dana 9. juna 2008., svjedočio je sljedeći svjedok (*na zatvorenoj sjednici*):

- **Svjedok 1D-AA**

### **Predmet DELIĆ**

*Pretno vijeće I – sudije Moloto (predsjedavajući), Harhoff i Lattanzi*

#### **Završne riječi – završetak suđenje**

Od 9. do 11. juna 2008., strane u postupku iznijele su svoje završne riječi.

Presuda će biti donesena pravovremeno.

### **Predmet MILAN LUKIĆ i Sredoje LUKIĆ**

*Sudija Thelin*

Dana 12. juna 2008., strane u postupku pojavile su se pred sudijom Thelinom na statusnoj konferenciji. Oba optužena su prisustvovala konferenciji.

## **II. PREGLED ODABRANIH SUDSKIH SPISA**

### **Predmet MILUTINOVIĆ i drugi**

*Pretno vijeće III – sudije Bonomy (predsjedavajući), Chowhan, Kamenova i Nosworthy (rezervni sudija)*

#### **ODLUKA O LUKIĆEVOM ZAHTJEVU ZA PRIVREMENO PUŠTANJE NA SLOBODU**

Dana 13. juna 2008., Pretno vijeće III odbilo je zahtjev odbrane za privremeno puštanje Sretena Lukića na slobodu.

## RASPORED U SUDNICAMA: 16. - 20. JUN 2008.\*

### PONEDJELJAK, 16. JUN

Sudnica I 14:15 – 19:00, **Prlić i drugi**, pretres  
Sudnica II 14:15 – 19:00, **Perišić**, pretres o podnesku  
Sudnica III 09:00 – 13:45, **Popović i drugi**, pretres

### UTORAK, 17. JUN

Sudnica I 08:30 – 13:15, **Šešelj**, pretres  
14:15 – 19:00, **Prlić i drugi**, pretres  
Sudnica III 09:00 – 13:45, **Popović i drugi**, pretres

### SRIJEDA, 18. JUN

Sudnica I 08:30 – 13:15, **Šešelj**, pretres  
14:15 – 19:00, **Prlić i drugi**, pretres  
Sudnica III 09:00 – 13:45, **Popović i drugi**, pretres

### ČETVRTAK, 19. JUN

Sudnica I 08:30 – 13:15, **Šešelj**, pretres  
14:15 – 19:00, **Prlić i drugi**, pretres  
Sudnica III 09:00 – 13:45, **Popović i drugi**, pretres

### PETAK, 20. JUN

Sudnica I 10:00 – 12:00, **Đorđević**, statusna konferencija  
Sudnica III 09:00 – 13:45, **Popović i drugi**, pretres

\* Ovaj raspored je podložan promjenama. Želite li provjeriti je li došlo do kakvih promjena, možete se obratiti Uredu za medije (+31-70-512-5343, -5356, ili -8752).

Javni postupci prenose se s 30 minuta zakašnjenja na Internet stranici MKSJ-a na sljedećoj adresi:

<http://www.un.org/icty/latest/> (na engleskom);

<http://www.un.org/icty/bhs/week-b.htm> (na bosanskom/hrvatskom/srpskom).

## NAJNOVIJA SAOPŠTENJA ZA JAVNOST

Datum	Broj	Naslov	E	F	B/C/S
10/06/2008	1260	NAJVIŠI ZVANIČNICI MEĐUNARODNOG SUDA OBRATILI SE DIPLOMATSKOJ ZAJEDNICI U HAAGU <a href="http://www.un.org/icty/pressreal/2008/pr1260e.htm">http://www.un.org/icty/pressreal/2008/pr1260e.htm</a>	E		B/C/S
11/06/2008	1261	PRINCEZA ASTRID OF BELGIJE POSJETILA MEĐUNARODNI SUD <a href="http://www.un.org/icty/pressreal/2008/pr1261e.htm">http://www.un.org/icty/pressreal/2008/pr1261e.htm</a>	E		B/C/S
12/06/2008	1262	IZJAVA GLAVNOG TUŽIOCA O HAPŠENJU ŽUPLJANINA <a href="http://www.un.org/icty/pressreal/2008/pr1262e.htm">http://www.un.org/icty/pressreal/2008/pr1262e.htm</a>	E		B/C/S

## DOKUMENTI PODNESENI NAKON 5. juna 2008.

Datum	Broj predmeta	Opis predmeta	Naziv dokumenta
06-Jun-08	IT-03-69	Stanisic & Simatovic	DEFENCE RESPONSE TO "PROSECUTION'S SUBMISSION ON THE HEALTH OF THE ACCUSED JOVICA STANISIC AND ON OPTIONS AVAILABLE TO THE TRIAL CHAMBER"

Internet address: <http://www.un.org/icty>

PTV, Communication Services

Churchillplein 1, 2517 JW The Hague. P.O. Box 13888, 2501 EW The Hague. Netherlands

Tel.: +31 70 512-8591 Fax: +31 70 512 5355 or 512-8668

Nije službeni dokument

06-Jun-08	IT-03-69-AR65.4	Simatovic and Stanisic (Interlocutory)	DEFENCE RESPONSE TO PROSECUTION MOTION PURSUANT TO RULE 115 FOR SUBMISSION OF ADDITIONAL EVIDENCE
06-Jun-08	IT-05-87	Milutinovic et al.	PROSECUTION RESPONSE TO SRETEN LUKIC'S MOTION FOR PROVISIONAL RELEASE
06-Jun-08	IT-04-74	Prlic and Others	RÉPONSE DE L'ACCUSATION À LA REQUÊTE DE SLOBODAN PRALJAK AUX FINS DE RÉEXAMEN DU REFUS DE L'AUTORISER À MENER UN CONTRE INTERROGATOIRE EN VERTU DES LIGNES DIRECTRICES POUR LA PRÉSENTATION DES MOYENS À DÉCHARGE
06-Jun-08	IT-04-74	Prlic and Others	PROSECUTION RESPONSE TO SLOBODAN PRALJAK'S MOTION FOR RECONSIDERATION OF THE DENIAL OF HIS RIGHT TO CONDUCT A CROSS EXAMINATION PER THE GUIDELINES FOR THE PRESENTATION OF DEFENCE EVIDENCE
06-Jun-08	IT-04-74-AR73.8	Prlic and Others (Interlocutory)	SLOBODAN PRALJAK'S JOINDER TO PETKOVIC DEFENCE'S APPEAL AGAINST GUIDELINE 5, PARAGRAPH 14, IN THE 24 APRIL 2008 TRIAL CHAMBER DECISION ADOPTING GUIDELINES FOR THE PRESENTATION OF THE DEFENCE CASE
06-Jun-08	IT-05-87	Milutinovic et al.	SRETEN LUKIC MOTION FOR RECONSIDERATION
06-Jun-08	IT-05-87	Milutinovic et al.	MOTION OF THE DEFENSE OF THE ACCUSED SRETEN LUKIC FOR LEAVE TO FILE REPLY RELATIVE TO 6D265, 6D293, 6D333, ETC.
06-Jun-08	IT-00-39-A	Krajisnik (Appeal)	AMICUS CURIAE MOTION REGARDING REQUEST FOR UNDU VISIT BY MR KRAJISNIK
06-Jun-08	IT-00-39-A	Krajisnik (Appeal)	ZAHTJEV AMICUS CURIAE U VEZI SA ZAHTJEVOM G. KRAJISNIKA DA GA POSJETI U PJUN-U
09-Jun-08	IT-98-32/1	Lukic et al	ORDER REGARDING COMPOSITION OF TRIAL CHAMBER FOR PRE-TRIAL PROCEEDINGS
09-Jun-08	IT-05-87	Milutinovic et al.	ORDER RE EXHIBITS 6D265, 6D292, 6D293, 6D294, 6D333, 6D334, 6D335, 6D349, 6D360, 6D489, 6D538, 6D700, 6D718, 6D762, 6D782, 6D797, 6D887, 6D888, 6D989, 6D950, 6D1027, 6D1108, 6D1110, 6D1113, 6D1114, 6D1326, 6D1331, 6D1333, 6D1342, 6D1355, 6D1374, 6D1418,
09-Jun-08	IT-98-32/1	Lukic et al	DECISION ON SREDOJE LUKIC'S REQUEST FOR RECONSIDERATION OR, IN THE ALTERNATIVE, CERTIFICATION TO FILE AN INTERLOCUTORY APPEAL ON TRIAL CHAMBER'S DECISION OF 15 MAY 2008 AND ON MILAN LUKIC'S MOTION TO EXTEND DEADLINE, NOTICE OF JOINDER IN MOTION TO RECONSIDER DECISION OR IN THE ALTERNATIVE FOR CERTIFICATION FOR APPEAL
09-Jun-08	IT-06-90	Gotovina et Al.	DEFENDANT ANTE GOTOVINA'S RESPONSE TO PROSECUTION'S SUBMISSION OF RULE 92 TER STATEMENTS AND ASSOCIATED EXHIBITS FOR WITNESS 131
09-Jun-08	IT-03-67	Seselj	PROCÈS-VERBAL OF RECEPTION OF BCS TRANSLATION OF "PROSECUTION MOTION FOR PROTECTIVE MEASURES FOR VS-1057

09-Jun-08	IT-06-90	Gotovina et Al.	DEFENDANT ANTE GOTOVINA'S RESPONSE TO PROSECUTION'S SUBMISSION OF RULE 92 TER STATEMENTS AND MOTION TO ADD TWO WITNESS-RELATED MAPS TO THE RULE 65 TER EXHIBIT LIST FOR WITNESS 98
09-Jun-08	IT-05-87	Milutinovic et al.	REPORT ON USE OF TIME IN THE TRIAL PERIOD ENDING 31ST MAY 2008
09-Jun-08	IT-06-90	Gotovina et Al.	INTERNAL MEMORANDUM RE: EXHIBIT NUMBERS ASSIGNED TO DOCUMENTS TENDERED THROUGH WITNESS ELLEBY, JAN
09-Jun-08	IT-05-87	Milutinovic et al.	CORRESPONDENCE FROM HOST COUNTRY REGARDING LUKIC PROVISIONAL RELEASE
09-Jun-08	IT-04-74-AR73.8	Prlic and Others (Interlocutory)	ORDER ASSIGNING JUDGES TO A CASE BEFORE THE APPEALS CHAMBER
09-Jun-08	IT-04-84-R77.5	Haxhiu (Contempt)	MOTION ON BATON HAXHIU'S COMPLIANCE WITH PROVISIONAL RELEASE
09-Jun-08	IT-02-60-R	Blagojevic (Review)	MR. VIDOJE BLAGOJEVIC REQUEST FOR DISQUALIFICATIONS OF THE PRESIDENT AND JUDGES OF THE APPEAL CHAMBER PURSUANT TO RULE 15 OF RULES OF PROCEDURE AND EVIDENCE
10-Jun-08	IT-02-60-R	Blagojevic (Review)	PROSECUTION'S RESPONSE TO VIDOJE BLAGOJEVIC'S REQUEST FOR REVIEW OF JUDGEMENT
10-Jun-08	IT-04-84-R77.5	Haxhiu (Contempt)	PROSECUTION'S SUBMISSION OF PRE-TRIAL BRIEF, WITNESS LIST AND LIST OF EXHIBITS
10-Jun-08	IT-05-87	Milutinovic et al.	ORDER RE EXHIBITS 6D358, 6D459, 6D590, 6D805, 6D1056, 6D1307, 6D1325, 6D1423, 6D1425 AND 6D1634
10-Jun-08	IT-05-88/2-AR73.1	Tolimir (Interlocutory)	ORDER ASSIGNING JUDGES TO A CASE BEFORE THE APPEALS CHAMBER
10-Jun-08	IT-05-87	Milutinovic et al.	DECISION ON LUKIC DEFENCE MOTION FOR RECONSIDERATION OF DENIAL OF EXTENSION OF TIME AND LEAVE TO FILE REPLIES
11-Jun-08	IT-03-67	Seselj	PROCÈS-VERBAL OF RECEPTION OF BCS TRANSLATION OF "CORRIGENDUM À LA NOTIFICATION DU PARQUET RELATIVE AUX COMMUNICATIONS DE PIÈCES CONCERNANT LES TÉMOINS PRÉVUS POUR LE MOIS DE JUIN 2008"
11-Jun-08	IT-05-87	Milutinovic et al.	SECOND ORDER RE EXHIBITS P1085 AND 4D138 - VJ RULES OF SERVICE
11-Jun-08	IT-05-87	Milutinovic et al.	ORDER RE EXHIBITS P1468 AND IC199
11-Jun-08	IT-05-87	Milutinovic et al.	ORDER RE EXHIBIT 6D1489
11-Jun-08	IT-99-36	Brdjanin	ORDER ASSIGNING A CASE TO A TRIAL CHAMBER
11-Jun-08	IT-03-69-AR65.4	Simatovic and Stanisic (Interlocutory)	DEFENCE MOTION PURSUANT TO RULE 115 FOR THE ADMISSION OF ADDITIONAL EVIDENCE
11-Jun-08	IT-05-88-AR65.7	Popovic et al (interlocutory appeal)	ORDER ASSIGNING JUDGES TO A CASE BEFORE THE APPEALS CHAMBER
11-Jun-08	IT-05-87	Milutinovic et al.	ADDENDUM TO THE OJDANIC REPLY TO THE PROSECUTION RESPONSE TO MOTION FOR PROVISIONAL RELEASE BASED ON COMPASSIONATE GROUNDS
11-Jun-08	IT-05-87/1	Dordevic Vlastimir	VLASTIMIR DORDEVIC'S MOTION FOR ACCESS TO ALL AUDIO PROCEEDINGS FROM THE MILUTINOVIC ET AL. CASE IN B/C/S
11-Jun-08	IT-03-67	Seselj	PROCÈS-VERBAL OF RECEPTION OF BCS TRANSLATION OF "DÉCISION RELATIVE À LA REQUÊTE DE L'ACCUSATION AUX FINS DE CERTIFICATION D'APPEL DE LA

Internet address: <http://www.un.org/ictv>

PTV, Communication Services

Churchillplein 1, 2517 JW The Hague. P.O. Box 13888, 2501 EW The Hague. Netherlands

Tel.: +31 70 512-8591 Fax: +31 70 512 5355 or 512-8668

Nije službeni dokument

			DÉCISION DU 7 JANVIER 2008"
11-Jun-08	IT-04-74	Prlic and Others	DÉCISION RELATIVE À LA DEMANDE DE RÉEXAMEN OU DE CERTIFICATION D'APPEL DE L'ORDONNANCE DU 16 MAI 2008, DÉPOSÉE PAR LA DÉFENSE PRALJAK
11-Jun-08	IT-04-74	Prlic and Others	SECOND AMENDED INDICTMENT
11-Jun-08	IT-05-87	Milutinovic et al.	DECISION ON LUKIC DEFENCE MOTIONS FOR ADMISSION OF DOCUMENTS FROM BAR TABLE
11-Jun-08	IT-00-39-A	Krajisnik (Appeal)	DECISION ON AMICUS CURIAE MOTION FOR GUIDENCE
11-Jun-08	IT-04-74	Prlic and Others	DÉCISION PORTANT SUR LES DEMANDES DE LA DÉFENSE PR LIC AUX FINS D'AJOUT DE PIÈCES À SA LISTE 65 TER DES PIÈCES À CONVICTION
11-Jun-08	IT-98-32/1	Lukic et al	SREDOJE LUKIC'S FURTHER SUBMISSIONS REQUIRED BY THE TRIAL CHAMBER DECISION OF 15 MAY 2008 WITH REGARD TO THE DEFENCE PRE-TRIAL BRIEF PURSUANT TO RULE 65TER(F)
11-Jun-08	IT-05-88/2	Zdravko Tolimir	SCHEDULING ORDER
11-Jun-08	IT-04-82	Boskoski et al	BOŠKOSKI DEFENCE RESPONSE TO PROSECUTION MOTIONS PURSUANT TO RULE 67(C)
11-Jun-08	IT-05-87	Milutinovic et al.	VLASTIMIR DORDEVIC'S MOTION FOR ACCESS TO ALL AUDIO PROCEEDINGS FROM THE MILUTINOVIC ET AL. CASE IN B/C/S
12-Jun-08	IT-04-74	Prlic and Others	ORDONNANCE PORTANT ADMISSION D'ÉLÉMENTS DE PREUVE RELATIFS AU TÉMOIN ZDRAVKO SANCEVIC
12-Jun-08	IT-05-87	Milutinovic et al.	JOINT PROSECUTION AND DEFENCE SUBMISSION REGARDING EXHIBITS P-1468 AND IC-199
12-Jun-08	IT-02-60-R	Blagojevic (Review)	PROSECUTION'S RESPONSE TO VIDOJE BLAGOJEVIC'S REQUEST FOR DISQUALIFICATIONS OF THE PRESIDENT AND JUDGES OF THE APPEAL CHAMBER PURSUANT TO RULE 15 OF RULES OF PROCEDURE AND EVIDENCE
12-Jun-08	IT-03-69-AR65.4	Simatovic and Stanisic (Interlocutory)	PROSECUTION'S REPLY TO SIMATOVIC DEFENCE'S RULE 115 MOTION
12-Jun-08	IT-98-32/1	Lukic et al	DECISION
12-Jun-08	IT-99-36	Brdjanin	CORRIGENDUM
12-Jun-08	IT-06-90	Gotovina et Al.	DECISION ON PROSECUTION'S MOTION TO LIMIT THE SCOPE OF TESTIMONY OF WITNESS 116
13-Jun-08	IT-05-87	Milutinovic et al.	DECISION ON LUKIC MOTION FOR PROVISIONAL RELEASE
13-Jun-08	IT-05-87	Milutinovic et al.	SECOND ORDER RE EXHIBITS P1468 AND IC-199
13-Jun-08	IT-05-87	Milutinovic et al.	SRETEN LUKIC'S NOTICE REGARDING EXHIBIT 6D 613

Želite li biti uključeni na popis primalaca najnovijih obavještenja MKSJ-a ili izbrisani s njega, molimo vas da pošaljete poruku na sljedeću adresu: [latestnews@icty.org](mailto:latestnews@icty.org)

\*\*\*\*